



ALUMINUM TRAIL CRASH BAR

Ref.: 2AS1970113



Assembly Booklet / Paper collection
Livret de montage / Collecte de papier



Mini Zip Bag / Plastic collection
Mini sac zip / Collecte de plastique



Box / Paper collection
Boîte / Collecte de papier



Carton Separator / Paper collection
Séparateur de cartons / Collecte de papier



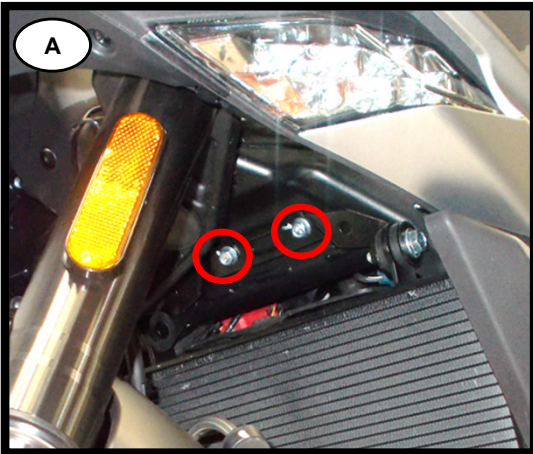
Card Header / Paper collection
Carte d'en-tête / Collecte de papier



Plastic Bag Cover / Plastic collection
Couverture de sac en plastique / Collecte de plastique



ASSEMBLY INSTRUCTION / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM



English:

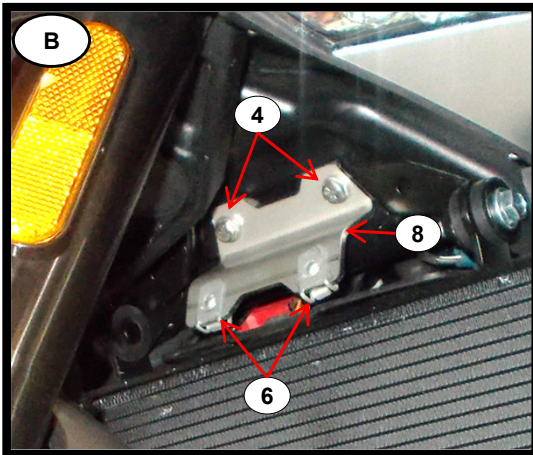
• Remove OEM screw (x2) marked in the photo.

Français:

• Retirer vis OEM (x2) marquée sur la photo.

Português:

• Remover parafuso OEM (x2) marcado na foto.



English:

• Apply item N°6 (Stainless Steel Clip – x2) on item N°8 (Stainless Steel Clamp – x1) and mount assembly with item N°4 (Screw – x2) on the motorcycle.

Français:

• Appliquer l'item N°6 (Clip Acier Inoxydable – x2) sur l'item N°8 (Fixation Acier Inoxydable – x1) et monter assemblage avec l'item N°4 (Vis – x2) sur la moto.

Português:

• Aplicar o item N°6 (Mola de Friso – x2) no item N°8 (Fixação Inox – x1) e montar assemblagem com o item N°4 (Parafuso – x2) na moto.



English:

• Remove OEM screw (x1) marked in the photo.

Français:

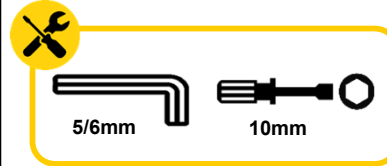
• Retirer vis OEM (x1) marquée sur la photo.

Português:

• Remover parafuso OEM (x1) marcado na foto.

ALUMINUM TRAIL CRASH BAR

10	Carenagem Direita / Right Crashbar	R113	1	
9	Carenagem Esquerda / Left Crashbar	L113	1	
8	Fixação Inox / Stainless Steel Clamp	Nº190	1	
7	Casquilho Alumínio / Aliminum Bushing	Ø16xØ6x6mm RPØ8X4mm	2	
6	Mola de Friso / Stainless Steel Clip	M6	2	
5	Parafuso / Screw	M6x20 DIN6921 - A2	2	
4	Parafuso / Screw	M6x16 DIN6921 - A2	4	
3	Parafuso / Screw	M8x90 DIN912 - A2	1	
2	Parafuso / Screw	M8x70 DIN912 - A2	1	
1	Parafuso / Screw	M6x16 DIN912 - A2	2	
ITEM N°:		COMPONENTE (COMPONENT):	DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)				



	N.m	M4	M5	M6	M8	M10	M12
		STEEL	8.8	2.7	5.5	9.7	23.0
STAINLESS STEEL	A2	2.6	5.1	8.7	21.2	42.0	73.0

ALUMINUM TRAIL CRASH BAR



N

English:

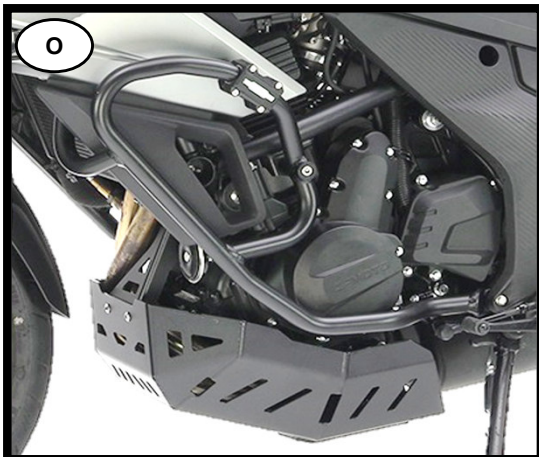
- Torque all screws to the correct value, starting with the union.

Français:

- Torque toutes les vis avec la bonne Valeur, en commençant par le raccord.

Português:

- Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque, iniciando pela união.



O

English:

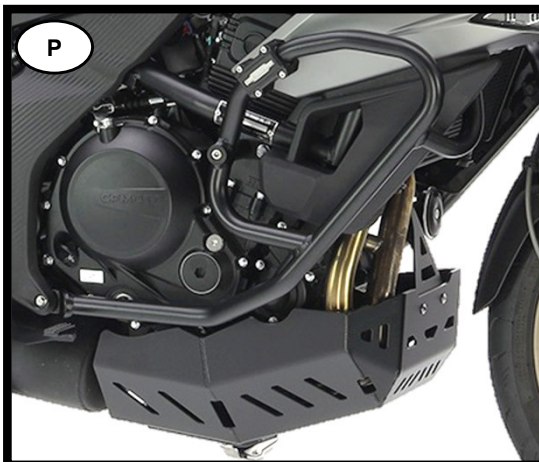
- Torque all screws to the correct value.

Français:

- Torque toutes les vis avec la bonne valeur.

Português:

- Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque.



P

English:

- Torque all screws to the correct value.

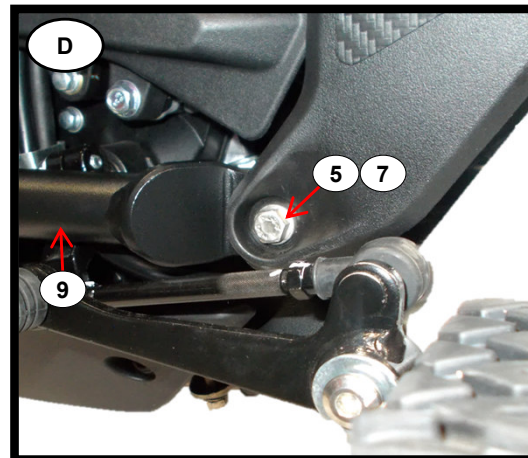
Français:

- Torque toutes les vis avec la bonne valeur.

Português:

- Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque.

ALUMINUM TRAIL CRASH BAR



D

English:

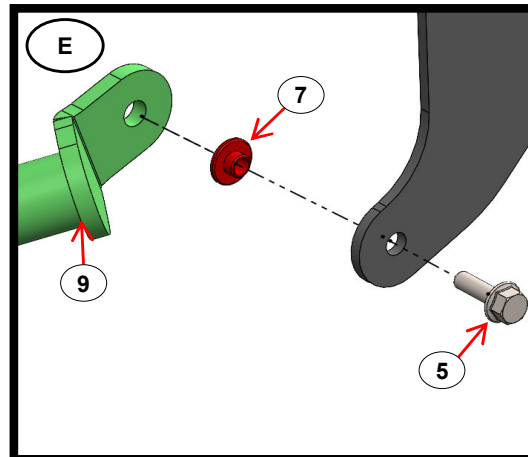
- Apply item N°9 (Left Crash bar – x1) with items N°5 (Screw – x1) and N°7 (Aluminum Bushing – x1) – see assembly instruction in Photo E.

Français:

- Appliquer l'item N°9 (Gauche Crash Bar – x1) avec les items N°5 (Vis – x1) and N°7 (Douille Aluminium – x1) – voir les instructions de montage sur la Photo E.

Português:

- Aplicar o item N°9 (Carenagem Esquerda – x1) com os itens N°5 (Parafuso – x1) e N°7 (Casquilho Alumínio – x1) – ver a instrução de montagem na Foto E.



E

English:

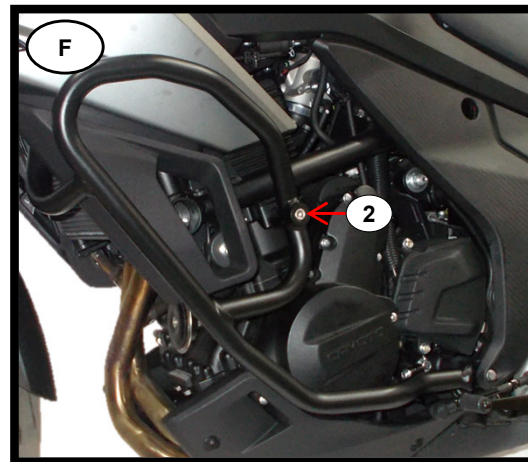
- Item N°7 (Aluminum Bushing – x1) position mounting instruction on motorcycle.

Français:

- Instructions de montage de la position de l'item N°7 (Douille Aluminium - x1) sur la moto.

Português:

- Instrução de montagem do item N°7 (Casquilho Alumínio – x1) na moto.



F

English:

- Mount item N°2 (Screw – x1) according to the photo.

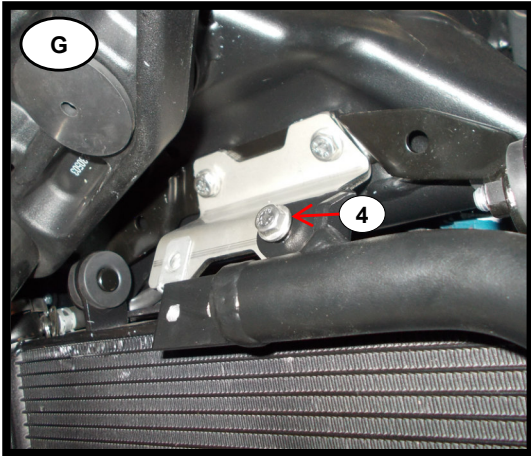
Français:

- Montez l'item N°2 (Vis – x1) conformément à la photo.

Português:

- Montar o item N°2 (Parafuso – x1) conforme a foto.

ALUMINUM TRAIL CRASH BAR



English:

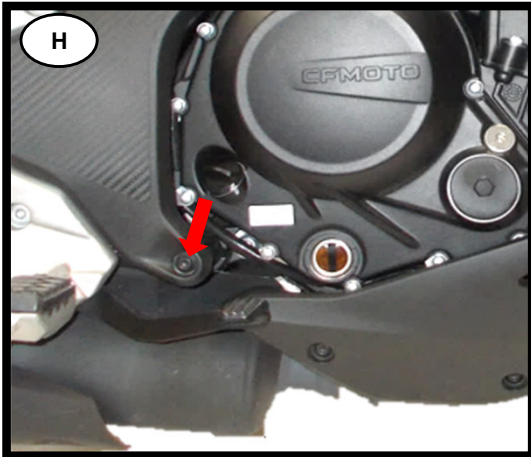
- Mount item N°4 (Screw – x1) according to the photo.

Français:

- Montez l'item N°4 (Vis – x1) conformément à la photo.

Português:

- Montar o item N°4 (Parafuso – x1) conforme a foto.



English:

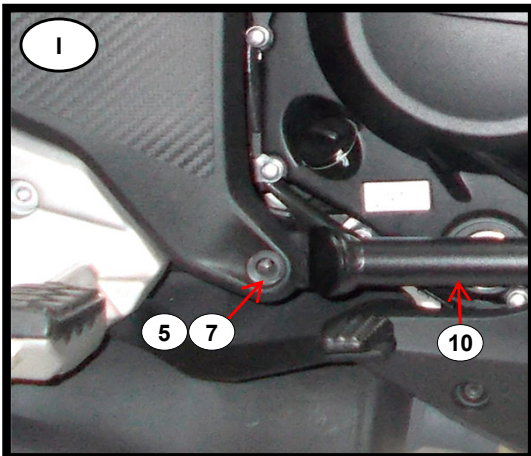
- Remove OEM screw (x1) marked in the photo.

Français:

- Retirer vis OEM (x1) marquée sur la photo.

Português:

- Remover parafuso OEM (x1) marcado na foto.



English:

- Apply item N°10 (Right Crash bar – x1) with items N°5 (Screw – x1) and N°7 (Aluminum Bushing – x1) – see assembly instruction in Photo J.

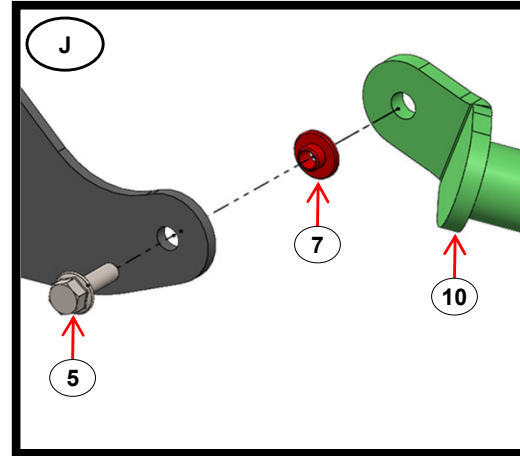
Français:

- Appliquer l'item N°10 (Droit Crash Bar – x1) avec les items N°5 (Vis – x1) and N°7 (Douille Aluminium – x1) – voir les instructions de montage sur la Photo J.

Português:

- Aplicar o item N°10 (Carenagem Esquerda – x1) com os itens N°5 (Parafuso – x1) e N°7 (Casquilho Alumínio – x1) – ver a instrução de montagem na Foto J.

ALUMINUM TRAIL CRASH BAR



English:

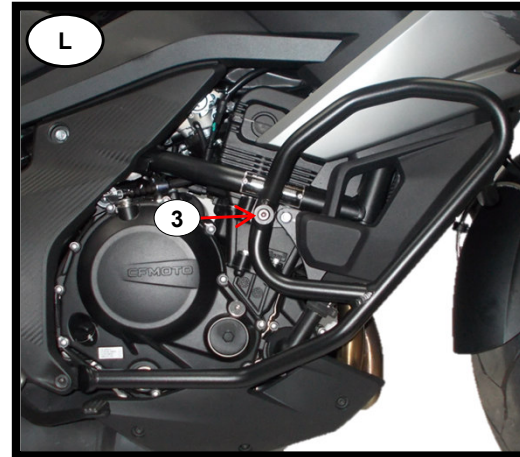
- Item N°7 (Aluminum Bushing – x1) position mounting instruction on motorcycle.

Français:

- Instructions de montage de la position de l'item N°7 (Douille Aluminium - x1) sur la moto.

Português:

- Instrução de montagem do item N°7 (Casquilho Alumínio – x1) na moto.



English:

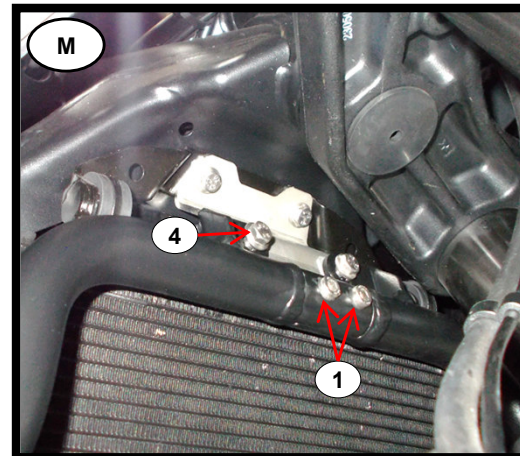
- Mount item N°3 (Screw – x1) according to the photo.

Français:

- Montez l'item N°3 (Vis – x1) conformément à la photo.

Português:

- Montar o item N°3 (Parafuso – x1) conforme a foto.



English:

- Mount items N°1 (Screw – x2) and N°4 (Screw – x1) according to the photo.

Français:

- Montez les items N°1 (Vis – x2) et N°4 (Vis – x1) conformément à la photo.

Português:

- Montar os itens N°1 (Parafuso – x2) e N°4 (Parafuso – x1) conforme a foto.